

# Application New Zealand/ Australia

au-pair-berlin GbR, Oliver Rolle & Uwe Grau, Wartburgstr. 52, 10823 Berlin

## Angaben zur eigenen Person / indications about myself

Familienname / surname: \_\_\_\_\_ Vorname / first name: \_\_\_\_\_

Geschlecht / sex:  weiblich / female  männlich / male

Geburtsdatum / date of birth: \_\_\_\_\_ Geburtsort: \_\_\_\_\_

Alter / Age: \_\_\_\_\_ Größe / Height: \_\_\_\_\_ cm Gewicht / Weight: \_\_\_\_\_ kg

Familienstand / marital status:  ledig / single  verheiratet / married

Staatsangehörigkeit/ nationality: \_\_\_\_\_ Religion / religion \_\_\_\_\_

Anschrift / adress: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort / postcode, town: \_\_\_\_\_ Land / country: \_\_\_\_\_

Telefon / telephone: \_\_\_\_\_ Telefax / telefax: \_\_\_\_\_

Handy / mobile number: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

## Angaben zu Eltern und Geschwistern / indications about parents and siblings

Eltern /parents: Mutter / mother: Vater / father

Familienname / surname: \_\_\_\_\_

Beruf / profession : \_\_\_\_\_

Schwestern / sisters: Brüder / brothers

Anzahl / number: \_\_\_\_\_

Alter / age : \_\_\_\_\_

## Schulische und berufliche Ausbildung / education

Schulabschluss / secondary school qualifications : \_\_\_\_\_

Berufsausbildung / vocational training: \_\_\_\_\_

Studium / study \_\_\_\_\_

zur Zeit tätig als / \_\_\_\_\_

what are you doing at the moment \_\_\_\_\_

## Sprachkenntnisse / language ability

\_\_\_\_\_ Anfänger / beginner      sehr gut / very good

\_\_\_\_\_ Anfänger / beginner      sehr gut / very good

\_\_\_\_\_ Anfänger / beginner      sehr gut / very good

\_\_\_\_\_ Anfänger / beginner      sehr gut / very good

Wie lange haben Sie die Sprache Ihres Wunschlandes gelernt? \_\_\_\_\_

How long have you been learning this language?

Wieviele Stunden pro Woche ? \_\_\_\_\_

How many hours per week?

---

---

**Angaben zum Au-Pair Aufenthalt / details about the au-pair stay**

---

---

In welche Stadt oder Region würden Sie gerne gehen ?

Preferred area? \_\_\_\_\_

Frühester Einreisetermin ? : \_\_\_\_\_

Earliest time start?

Spätester Einreisetermin ? \_\_\_\_\_

Latest time to start ?

Aufenthaltsdauer in Monaten? 6 Monate  12 Monate  \_\_\_\_ MonateDuration of stay in months? 6 months  12 months  \_\_\_\_ months

Wie gerne möchten Sie in eine Grossstadt?

Big city?

Niemals      sehr gerne

never

best

Wie gerne möchten Sie in die Nähe einer Großstadt

Near a big City

never      best

Wie gerne möchten Sie in eine Kleinstadt ?

Small town ?

never      best

Wie gerne möchten Sie in eine dörfliche Gegend ?

Rural area ?

never      best

---

---

**Persönliche Merkmale / characteristic features**

---

---

Hobbies und Freizeitaktivitäten / hobbies an leisure-time activities:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Bisherige Auslandsaufenthalte ? \_\_\_\_\_

Visits abroad?

Warum möchten Sie als Au-Pair arbeiten ?

Why do you want to be an Au-Pair?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Haben Sie besondere Ernährungsweisen (z. B. Vegetarier)?

spezial eating habits (vegetarian,...)?

 ja / yes nein / no

Wenn ja, welche / If yes, which? \_\_\_\_\_

Haben Sie gesundheitliche Einschränkungen (z. B. Allergien, ...)?

Do you have any health restrictions? (e.g. allergies

 ja / yes nein / no

Wenn ja, welche / If yes, which? \_\_\_\_\_

Sind Sie Raucher ? / Do you smoke?

 ja / yes nein / no

Wenn ja, wie viel Zigaretten Rauchen Sie pro Tage? /

If yes, how many cigarettes do you smoke per day \_\_\_\_\_

---

---

**Fertigkeiten in der Hausarbeit / abilities in housework**

---

---

	niemals					sehr gute
Einkaufen / shopping	keine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	a lot of
Waschen / washing	never	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	a lot of
Bügeln / ironing	never	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	a lot of
Putzen / cleaning	never	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	a lot of
Kochen / cooking	never	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	a lot of
sonstiges / others						

Welche / wich ? \_\_\_\_\_



## Dem Bewerbungsbogen sind beizufügen:

■ Passfoto und mindestens 4 Fotos von Ihnen wenn möglich mit Kindern ■ Bestätigung der Sprachkenntnisse Ihres Wunschlandes (z.B. Schulzeugnis) ■ 2 Referenzen über Kinderbetreuung oder über Au-pair-relevante Tätigkeiten ■ Kopie des letztes Schulzeugnis ■ Charakterreferenz (Lehrer oder Vertrauensperson außerhalb der Familie) ■ Gesundheitszeugnis nicht älter als 3 Monate (erst auf Anfrage der Gastfamilie) ■ Kopie Polizeiliches Führungszeugnis ■ Vorstellungsbrief an die Gastfamilie (Sprache des Gastlandes) ■ die unterschriebene Erklärung

**sämtliche Unterlagen müssen auf englisch ausgefüllt werden oder der Sprache des jeweiligen Gastlandes. Die Unterlagen müssen nicht von einem Übersetzer übersetzt werden.**

## Geschäftsbedingungen / Au-Pairs

Alle Beträge sind in € und verstehen sich inklusive der gültigen MwSt.

1. Die Agentur Au-pair-berlin (APB), Wartburgstr. 52, 10823 Berlin verlangt von den Au-pairs, die ins Ausland reisen, eine Bearbeitungsgebühr.
2. **Die Vermittlungstätigkeit seitens der APB beginnt erst bei Überweisung oder Bar Zahlung der Aufnahmegebühr und Erteilung einer Einzugsermächtigung.** Bei Einreichung der Unterlagen werden 30,- fällig. Die Aufnahmegebühr wird auf die Vermittlungsgebühr angerechnet. Die Vermittlungsgebühr beträgt 250,- € . Diese wird fällig bei Zusage der Partneragentur und deren Familie. Der Anspruch der APB auf 250,- € entfällt nicht, wenn das Beschäftigungsverhältnis vorzeitig beendet wird.
3. Die Vermittlung, insbesondere die Betreuung erfolgt ausschließlich durch Partneragenturen im Ausland. Für das Zustandekommen des Au-Pair Vertrags ist die jeweilige Partneragentur zuständig. Es gelten die jeweiligen Geschäftsbedingungen der Agentur.
4. Die Kündigungsfrist für zwischen Gastfamilie und Au-Pair beträgt 14 Tage. Die Kündigung muss schriftlich erfolgen. Bei Nichteinhaltung der Kündigungsfrist seitens des Au-Pairs wird eine Gebühr von 100,- € fällig an die APB. Bei schwerwiegenden Gründen kann das Au-pair Verhältnis sofort gelöst werden. Die Kündigung muss schriftlich erfolgen unter Angaben von Gründen.
5. Die APB kann keinerlei Haftung und Garantie für das Au-Pair sowie für die Gastfamilie übernehmen. Sie berücksichtigt jedoch die Wünsche beider Parteien zu deren bestmöglicher Vermittlung. Gerichtsstand ist Berlin.
6. **Die Unterlagen sind in lesbaren digitalen Formaten bei uns einzureichen (USB Stick, Daten CD oder ähnliches) als jpg oder word. Bei Einreichung der Unterlagen in Papierform werden zusätzlich 10,- Bearbeitungsgebühr fällig.**

## Vermittlungsauftrag

Hiermit beauftrage ich die Au-Pair Agentur au-pair-berlin.de (APB) mit der Vermittlung einer Gastfamilie durch Partneragenturen.

Die Vermittlungsgebühr beträgt 250,00 € incl. der gültigen MwSt.

Nach Zusage der Gastfamilie durch die Partneragentur wird die Vermittlungsgebühr fällig. Der Anspruch der APB auf 250,- € entfällt nicht, wenn das Beschäftigungsverhältnis vorzeitig beendet wird.

Ich bestätige, dass meine Angaben der Wahrheit entsprechen und dass ich die Geschäftsbedingungen der Au-Pair Agentur au-pair-berlin.de akzeptiere.

Die APB garantiert Ihnen, dass alle Maßnahmen seitens der APB getroffen werden, die eine erfolgreiche Vermittlung ermöglichen.

Die Au-Pair Agentur APB haftet nicht für eventuell entstandene Kosten bei einem nicht zustande gekommenen oder vorzeitig abgebrochenen Au-Pair Aufenthalt.

## Zusatzpaket frei wählbar

ja

nein

International Youth Card für weltweite Vergünstigungen (Leistungen siehe: [www.isic.de/iyticitic/iyticitic.php](http://www.isic.de/iyticitic/iyticitic.php)) & Teilnehmer Zertifikat am Au-Pair Programm nach Rückkehr. Preis: 25,- €

## Unsere Bankverbindungen:

Postbank Berlin, Konto Nr: 536339108, BLZ: 100 100 10

Kreissparkasse Tuttlingen, Konto Nr: 8507574, BLZ: 643 500 70

Hiermit erteile ich Au-Pair Berlin folgende Einzugsermächtigung:

BLZ:

KontoNr:

Bank:

Ort, Datum

Unterschrift des Au-Pairs



**CHARAKTER REFERENZ / CHARACTER REFERENCE /  
RÉFÉRENCES DE CARACTÈRE / REFERENCIA DEL CARÁCTER /  
ССЫЛКА ХАРАКТЕРА**

Bitte in Blockschrift und gut leserlich ausfüllen. Please fill in with block letters and well legibly. Complétez svp en caractères d'imprimerie et bien lisiblement. Complete, por favor, en letras de imprenta y bien claras.

**Name des Bewerbers/ der Bewerberin :**

Name of applicant: Nom du candidat: Nombre del candidato:

---

**Wie lange kennen Sie diesen Bewerber/ diese Bewerberin?**

How long do you know this applicant? Depuis combien de temps connaissez-vous ce candidat? ¿Cuánto tiempo Usted conoce a este candidato?

---

**Wie gut kennen Sie diesen Bewerber/ diese Bewerberin?** How well do you know this applicant? Connaissez-vous bien ce candidat? ¿Qué bien Usted conoce al candidato?

---

**Sind Sie mit dem Bewerber/ der Bewerberin verwandt?** Are you related to the applicant? Êtes-vous parent/e avec le candidat? ¿Es usted pariente del candidato?

Ja, yes   
oui, sí,

Nein, no   
non, no,

---

**Würden Sie den Bewerber für einen Au-pair-Aufenthalt in \_\_\_\_\_ empfehlen?**

**Bitte geben Sie eine möglichst genaue Begründung an.**

Would you recommend the applicant for a stay as an Au-pair in \_\_\_\_\_? Please give your reasons as detailed as possible.

Recommanderiez-vous le candidat pour un séjour Au pair en \_\_\_\_\_? Veuillez donner une justification aussi précise que possible.

¿Recomendarían al candidato para una externa estancia de Au pair en \_\_\_\_\_? Indique, por favor, su justificación lo más precisa posible.

---

---

---

---

---

---

**Bitte äußern Sie Ihre Meinung über die Fähigkeit des Bewerbers, sich auf neue Situationen einzustellen und mit Stress, Kulturschock, Heimweh, etc. umzugehen.**

Please give your opinion on the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, home-sickness, etc.,

Veillez donner votre avis sur la capacité du candidat à s'adapter à de nouvelles situations et à gérer du stress, le choc culturel, le mal du pays, etc.

Dé, por favor, su opinión de la capacidad del candidato de manejar nuevas situaciones y tensiones posibles, choque cultural, nostalgia, etc.

---

---

---

---

**Bitte äußern Sie Ihre Meinung zu den Fähigkeit und Qualitäten des Bewerbers in den folgenden Bereichen:**  
 Please comment on the applicants capacities and qualities in the following areas: Veuillez exprimer votre avis la capacité et qualités du candidat dans les secteurs suivants : Exprese su opinión sobre las capacidades y calidades del candidato en los siguientes sectores:

<b>Wie würden Sie den Charakter des Au pair bezeichnen?</b> How would you describe the Au pair's character? Comment vous décririez le caractère d'Au pair? ¿Cómo describirían el carácter del Au pair?					
<b>introvertiert</b> , introverted, introverti(e), introvertido/a,		<b>extrovertiert</b> , extroverted, extraverti(e), extravertido/a,		<b>häuslich und familiär</b> home and family loving, domestique et familier, casero/a	
Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,	Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,	Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,
<b>Ist gern in Gesellschaft</b> , enjoys company, étant heureusement dans la société, le gusta estar en compañía,		<b>ist gern allein</b> , likes to stay on his/her own, étant heureusement seul, prefiere estar solo/a,		<b>offen</b> , open and frank, être ouvert(e) et franc(franche), abierto/a y franco/a,	
Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,	Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,	Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,
<b>schüchtern</b> , shy, timidement, tímido/a,		<b>braucht Anleitung</b> , needs guidance, conseils du besoin, necesita instrucciones,		<b>selbständig</b> , independent, indépendamment, independiente,	
Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,	Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,	Ja, yes <input type="checkbox"/> oui, sí,	Nein, no <input type="checkbox"/> non, no,
		<b>Keine</b> , none, aucun, ningunas,	<b>Wenig</b> , poor, peu, pocas,	<b>Mittel</b> , intermediate, intermédiaire, medianas,	<b>Viel</b> , a lot of, beaucoup de, excelentes, хороший
<b>Kinderliebe</b> , Loving children, aimer les enfants, querer a los niños,					
<b>Pünktlichkeit</b> , punctuality, ponctualité, puntualidad,					
<b>Verantwortung / Reife</b> , responsibility/maturity, responsabilite/maturité, responsabilidad/madurez,					
<b>Kommunikationsfähigkeiten</b> , communication skills, aptitudes à communiquer, aptitud para comunicación,					
<b>Ehrlichkeit</b> , honesty, honnetete, honradez,					
<b>Flexibilität</b> , flexibility, flexibilité, flexibilidad,					
<b>Sonstiges:</b> Other ones: Autre choses: Demás:					

**Name des Ausstellers:** Name of referee: Nom de trieur/trieuse: Nombre del otorgante:

**Adresse:** Address: Adresse: Dirección:

**Telefonnummer:** Phone: Numéro de téléphone: Número de teléfono:

**Wann sind Sie erreichbar?** Times available? Périodes disponibles? ¿Tiempo disponible?

**Welche Sprachen sprechen Sie?** Which languages do you speak? Quelles langues parlez-vous? ¿Qué idiomas habla Usted?

**Ort,**

Place, Endroit, Lugar,

**Datum**

Date, Date, Fecha,

**Unterschrift**

Signature, Signature,

**REFERENZ ÜBER KINDERBETREUUNG / CHILD CARE REFERENCE /  
RÉFÉRENCES SUR GARDE D'ENFANTS / REFERENCIA DEL CUIDADO DE NIÑO /  
ССЫЛКА ОХРАНЫ ДЕТСТВА**

Vom Arbeitgeber auszufüllen. Bitte in Druckschrift und gut leserlich ausfüllen! Bitte nur ausfüllen, wenn Sie bereit sind, über diese Referenz auch mit Gastfamilien zu sprechen.  
To be completed by the child care employer. Please fill in with block letters and well legibly. Please only fill in this reference, if you are willing to talk about with host families.  
À remplir par l'employeur. Complétez svp en caractères d'imprimerie et bien lisiblement. Veuillez compléter seulement cette référence, si vous êtes disposé à parler avec des familles d'accueil.  
Del patrón / De la patrona llenar. Complete por favor en letras de imprenta y bien claras. Complete, por favor, esta referencia solamente, si Usted está dispuesto a discutirla con familias de recepción.

**Name des Bewerbers/ der Bewerberin:**

Name of Applicant: Nom du candidat: Nombre del candidato: Фамилия претендента:

**Wie lange kennen Sie diese/n Bewerber/-in?**

How long do you know this applicant? Depuis combien de temps connaissez-vous ce candidat? ¿Cuánto tiempo Usted conoce a este candidato?

**Wie gut kennen Sie diese/n Bewerber/-in?** How well do you know this applicant? **Connaissez-vous bien ce candidat?** ¿Qué bien Usted conoce al candidato?

**Sind Sie mit dem Bewerber/der Bewerberin verwandt?** Are you related to the applicant? **Êtes-vous parent avec le candidat?** ¿Es Usted pariente del candidato?

Ja, yes   
oui, sí,

Nein, no   
non, no,

**Name des Ausstellers:** Name of referee: Nom du signataire: Nombre del otorgante:

**Adresse:** Address: Adresse: Dirección:

**Telefonnummer:** Telephone number: Numéro de téléphone: Número de teléfono:

**Wann sind Sie erreichbar?** Times available? Quand est-ce qu'on peut vous joindre? ¿Tiempo disponible?

**Welche Sprachen sprechen Sie?** Which languages do you speak? Quelles langues parlez-vous? ¿Qué idiomas habla Usted?

**Für wie lange haben Sie den/die Bewerber/-in in der Kinderbetreuung angestellt?** \_\_\_\_\_

For how long have you employed the applicant as a child care helper? Pour combien de temps avez-vous employé le candidat dans la garde d'enfants? ¿Para cuánto tiempo Usted ha empleado al candidato a cuidar a los niños?

**Wann hat der/ die Bewerber/-in das letzte Mal Ihre Kinder betreut?** \_\_\_\_\_

When did the applicant care for your children for last time? Quand est-ce que le candidat a-t'il gardé vos enfants pour la dernière fois? ¿Cuándo fue la última vez que el candidato cuidó a sus niños?

**Wie oft arbeitet der/die Bewerber/-in für Sie?** How often does the applicant work for you? Combien de fois le candidat travaille-t-il pour vous? ¿Cuántas veces el candidato trabaja para Usted?

**pro Woche,** weekly, par semaine,  
por semana,

**pro Monat,** monthly, par mois,  
al mes,

**Bitte geben Sie einen Überblick über die Aufgaben des Bewerbers/ der Bewerberin:** Please give a full account of the applicant's duties: Veuillez donner un aperçu des fonctions du candidat: Haga, por favor, un resumen de las funciones del candidato:

**Lebt/e der/die Bewerber/-in mit in Ihrer Familie?** Does/Did the applicant live with your family? Est-ce que le candidat vit/a vécu dans votre famille? ¿El candidato vive/ha vivido con su familia?

Ja, yes   
oui, sí,

Nein, no   
non, no,

<b>Erfahrung mit der Betreuung von...</b> , experience in care taking..., expériences dans la garde d'enfants ..., experiencia con el cuidado de...	<b>Keine</b> , none, aucun, ninguna,	<b>Wenig</b> , poor, peu, poca,	<b>Mittel</b> , intermediate, moyen, mediana,	<b>Viel</b> , a lot of, beaucoup, excelente,
<b>...Babys (0-1 Jahr)</b> , ... babies (0-1 year) / ... bébés (0-1 an) / .. bebé (año 0-1)/				
<b>...Kleinkindern (1-5 Jahre)</b> ... infants (1-5 years) / ... enfants (1-5 ans) ... infantiles (1-5 años) /				
<b>...Kindern (6-10 Jahre)</b> ... children (6-10 years) / ... enfants (6-10 ans) ... niños (6-10 años)				
<b>...Kindern (über 10 Jahre)</b> ... children (over 10 years) / ... enfants (plus de 10 ans) niños (más de 10 años)				
<b>Welche Erfahrungen?</b> Which experiences? Quelles expériences? ¿Qué experiencia?	<b>Keine</b> , none, aucun, ninguna,	<b>Wenig</b> , poor, peu, poca,	<b>Mittel</b> , intermediate, moyen, mediana,	<b>Viel</b> , a lot of, beaucoup, excelente,
<b>Säuglingspflege</b> , baby care, soins aux nourissons, cuidado de recién nacidos,				
<b>Kinder anziehen</b> , dress children, habiller les enfants, vestir a los niños,				
<b>Zu Bett bringen</b> , put to bed, mettre au lit, llevar a la cama,				
<b>Kinder beschäftigen</b> , occupy children, occuper les enfants, entretener a los niños				
<b>Mit Kindern spielen</b> , play with children, jouer avec les enfants, jugar con los niños,				
<b>Hausaufgaben</b> , homework, devoirs, deberes,				
<b>Sonstiges:</b> Others: Autres: Demás:				

**Bitte äußern Sie Ihre Meinung über die Fähigkeit des Bewerbers/ der Bewerberin, sich auf neue Situationen einzustellen und mit Stress, Kulturschock, Heimweh, etc. umzugehen.**

Please give your opinion on the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, home-sickness, etc., Veuillez donner votre avis sur la capacité du candidat à s'adapter à de nouvelles situations et à gérer du stress, le choc culturel, le mal du pays, etc...,

Dé, por favor, su opinión de la capacidad del candidato de manejar nuevas situaciones y tensiones posibles, choque cultural, nostalgia, etc.



**Bitte äußern Sie Ihre Meinung zu den Fähigkeiten und Qualitäten des Bewerbers/ der Bewerberin in den folgenden Bereichen:** Please comment on the applicant's capacities and qualities in the following areas: Veuillez donner votre avis sur la capacité et les qualités du candidat dans les domaines suivants: Expresar su opinión sobre las capacidades y calidades del candidato en los siguientes sectores:

	<b>Keine</b> , none, aucun, ningunas,	<b>Wenig</b> , poor, peu,	<b>Mittel</b> , intermediate, moyen, medianas,	<b>Viel</b> , a lot of, excellent, excelente,
<b>Kinderliebe</b> , loving children, aimer les enfants, querer a los niños,				
<b>Pünktlichkeit</b> , punctuality, ponctualité, puntualidad,				
<b>Verantwortung / Reife</b> , responsibility/maturity, responsabilité/maturité, responsabilidad/madurez,				
<b>Kommunikationsfähigkeiten</b> , communication skills, compétences communicatives, aptitud para comunicación,				
<b>Ehrlichkeit</b> , honesty, honnêteté, honradez,				
<b>Flexibilität</b> , flexibility, flexibilité, flexibilidad,				
<b>Teamfähigkeit</b> , teamwork skills, esprit d'équipe, trabajo en equipo,				
<b>Das Eingehen auf kindliche Bedürfnisse</b> , dealing with childrens needs, considération des besoins d'enfants, abordar necesidades de los niños,				
<b>Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten</b> , independent and responsible work, travail indépendant et responsable, trabajo independiente y responsable,				
<b>Fähigkeit Anweisungen auszuführen</b> , ability to carry out instructions, capacité de suivre des instructions, capacidad de realizar instrucciones,				
<b>Sonstiges:</b> Others: Autres: Demás:				

**Würden Sie den Bewerber für einen Au-pair-Aufenthalt in \_\_\_\_\_ empfehlen?**

**Bitte geben Sie eine möglichst genaue Begründung an.**

Would you recommend the applicant for a stay as an Au pair in \_\_\_\_\_ ?

Please give your reasons as detailed as possible.

Recommanderiez-vous le candidat pour un séjour Au pair en \_\_\_\_\_ ?

Veuillez donner une justification aussi précise que possible.

Recomendaría Usted al candidato para una externa estancia de Au pair en \_\_\_\_\_ ?

Indique, por favor, su justificación lo más precisa posible.

.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Ort,**

Place, Lieu, Lugar,

**Datum**

Date, Date, Fecha,

**Unterschrift**

Signature, Signature, Firma,

## MEDICAL REPORT

**AU-PAIR-APPLICANT:** Name: \_\_\_\_\_

Tick the appropriate box if the above-mentioned person suffers from or has ever had:

Migraine    Diabetes     Depression     Anorexia     Bulimia

Epilepsy     Asthma     Tuberculosis     Rheumatic fever

Other

**If you answer yes to any of the above give details including dates as applicable:**

Does the above-mentioned person suffer from any allergies?

Penicillin     Food additives     Hay fever     Insect stings     Animals

other drugs     Other

**If you have answered yes to any of the above give full details:**

Please answer the following questions:

Is her/his physical activity restricted in any way?    Yes  No

Is the above-mentioned person currently taking any medications?    Yes  No

Does the above mentioned person have any chronic or recurring illnesses?    Yes  No

**If you have answered yes to any question give details**

Please review the information provided by the application overleaf and give your opinion of the applicant general state of health:

Excellent     Good     Satisfactory     Poor

How long has the applicant been treated by you for?

City, date:

Signature & stamp: